

| | | | | | | |
|--|--|--|---|---|---|--|
| EU – RoHS declaration of conformity EU – RoHS-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité RoHS EU – Conformiteitsverklaring RoHS | UE – Declaración de conformidad RoHS UE – Dichiarazione di conformità RoHS EE – Δήλωση συμμόρφωσης για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS) | UE – Declaração de conformidade relativa à restrição de utilização de determinadas substâncias perigosas EC – Заявление о соответствии требованиям Директивы RoHS | EU – RoHS-ovenstemmelseserklæring EU – Konformitetsdeklaration för RoHS EU – Samsvarserklæring for RoHS EU – RoHS-vaatimustenmukaisuusvakuutus | EU – Prohlášení o shodě RoHS EU – Izjava o skladnosti za ograničanje opasnih tvari (RoHS) EU – RoHS megfélelőségi nyilatkozat EU – Deklaracja zgodności z dyrektywą RoHS | UE – Declaratie de conformitate RoHS EU – Izjava o skladnosti z direktivo RoHS EU – RoHS vastuvodéklaratsioon EC – Декларация за съответствие с Директивата за ограничаване на опасните вещества | ES – PMNA atitikties deklaracija ES – RoHS atbilstības deklarācija EU – Vyhlásenie o zhode RoHS AB – RoHS uytugnluk beyan |
|--|--|--|---|---|---|--|

Daikin Europe N.V.

- 01 ^(en) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
- 02 ^(de) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 ^(fr) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 ^(es) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
- 06 ^(it) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
- 07 ^(el) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 ^(pt) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

- 09 ^(ru) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
- 10 ^(sv) erklærer som eneansvarlig, at utstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 ^(da) erklærer i egenkap av huudansvarlig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
- 12 ^(fi) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne deklarasjonen, innebærer at:
- 13 ^(et) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
- 14 ^(hu) prohiásítja na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
- 15 ^(pl) izjawiajuje pod isklijuciwio wlasitóm odgovornoscíu da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
- 16 ^(sk) teľjes felelősége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 ^(sl) deklaruje na wlasną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 ^(hr) deklarira pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
- 19 ^(lt) z viso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
- 20 ^(lv) kinnitab oma taelikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
- 21 ^(hu) deklariira na svoj ottoovornost, che produktite, za които se otnasja тази декларация:
- 22 ^(cs) išskirtine atsavo atsakomybe šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
- 23 ^(ro) ar plinu abilităbu aplicăca, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
- 24 ^(bg) vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 ^(mk) tamamen kendi sorumluluđu altında bu bildirimli ilgili olduđu ürünleri beyan eder:

FTXP20N5V1B9, FTXP25N5V1B9, FTXP35N5V1B9, ATXP20N5V1B9, ATXP25N5V1B9, ATXP35N5V1B9,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:
- 02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en in der jeweils gültigen Fassung entsprechen:
- 03 satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s), telles qu'amendées:
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma enmendada:
- 06 sono conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:
- 07 είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς), όπως τροποποιήθηκε(αν):
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), conforme emendado:

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов в действующей редакции:
- 10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), som tilføjet:
- 11 oppfyller følgende direktiv eller regelverk, med tillegg:
- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), med foretatte endringer:
- 13 noudattavat seuraavia direktiivejä tai määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuna:
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici a předpisy v platném znění:
- 15 u skladu sa slijedećom(im) direktivom(ama) ili propisom(ima), kako je izmijenjeno amandmanima:
- 16 megfelelnek az alábbi irányelv(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, a kiegészítésnek megfelelően:

- 17 spehinja wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu amendamentele respective:
- 19 v skladu z naslednjo direktivo(-ami) ali predpisom(-i), kot je bilo spremenjeno v:
- 20 vastavad järgmistele direktiivide nõuetele või nende muudatud nõuetele:
- 21 отговарят на следната директива(и) и регламент(и), с техните изменения:
- 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus ir jų redakcijas:
- 23 atbilst šādām direktīvam vai regulām ar grozījumiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(ymi) smernicou(ami) a predpisom(mi) doplnené:
- 25 deġisťiridġi šekljile ašaġdaki direktive/direktiflere veya yönetmeliġe/yönetmeliklere uygun olduġunu beyan eder:

RoHS ^(#) 2011/65/EU ^(*)

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions de:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:
- 08 seguindo as disposições de:
- 09 в соответствии с положениями:

- 10 under iagttagelse af:
- 11 enligt bestämmelserna för:
- 12 i henhold til bestemmelsene i:
- 13 noudattuen säännöksiä:
- 14 za dodržení ustanovení:
- 15 prema odredbama:
- 16 kövेलi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami:
- 18 urmând prevederile:

- 19 v skladu z določbami:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следвајќи клаузите на:
- 22 vadovajantis šio dokumento nuostatomis:
- 23 atbilstoši šādu standartu prasībām:
- 24 nasledovnymi ustanoveniami:
- 25 šu standardlarin hükümlerine:

EN IEC 63000,

- 01 Note* as set out in <A>
- 02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt.
- 03 Remarque* tel que défini dans <A>.
- 04 Bemerk* zoals vermeld in <A>.
- 05 Nota* como se establece en <A>.

- 06 Nota* delineato nel <A>.
- 07 Σημείωση* όπως καθορίζεται στο <A>.
- 08 Nota* tal como estabelecido em <A>.
- 09 Примечание* как указано в <A>.
- 10 Вепарк* som anført i <A>.

- 11 Information* enligt <A>.
- 12 Merk* som det fremkommer i <A>.
- 13 Huom* jotka on esitetty asiakirjassa <A>.
- 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A>.
- 15 Napomena* kako je izloženo u <A>.

- 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján.
- 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>.
- 18 Nota* așa cum este stabilit în <A>.
- 19 Opomba* kot je določeno v <A>.
- 20 Märkus* nagu on näidatud dokumendis <A>.

- 21 Забелешка* както е изложено в <A>.
- 22 Pastaba* kaip nustatyta <A>.
- 23 Piezīmes* kā norādīts <A>.
- 24 Poznámka* ako bolo uvedené v <A>.
- 25 Not* <A> da beirtilidgi gibi.

<A> TCF DT22-102

Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment

35708850-8D

DAIKIN EUROPE N.V.

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of August 2023

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

| | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|---|
| EU – Safety declaration of conformity EU – Sicherheits-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité de sécurité EU – Conformiteitsverklaring veiligheids | UE – Declaración de conformidad sobre seguridad UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια UE – Declaração de conformidade relativa à segurança | EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring EU – Konformiteitsdeklaration for sikkerhet | EU – Samsvarserklæring for sikkerhet EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě | EU – Izjava o skladnosti za sigurnost EU – Biztonsági megfelelőseégi nyilatkozat UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE – Declararje de conformitate de siguranță | EU – Varnostna izjava o skladnosti EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие за безопасност | EC – Декларация за съответствие за безопасност ES – Drošības atbilstības deklarācija EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť AB – Güvenlik uyguluk beyanı |
|---|---|--|--|--|--|---|

Daikin Europe N.V.

- 01 ⁰¹ declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 ⁰² erklårt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 ⁰³ déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 ⁰⁴ verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 ⁰⁵ declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 ⁰⁶ dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 ⁰⁷ δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 ⁰⁸ declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

- 09 ⁰⁹ заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление;
- 10 ¹⁰ erklærer som eneansvarlig, at produkterne, som er omfattet af denne erklæring;
- 11 ¹¹ deklarerer i egenkap av huvudsakligen, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att;
- 12 ¹² erklærer et fullstendig ansvar for at produkterne som er underlagt denne erklæringen;
- 13 ¹³ ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämä ilmoituksen tarkoituksella tuottaa;
- 14 ¹⁴ prohlášíje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje;
- 15 ¹⁵ izjavlja pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi;
- 16 ¹⁶ teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

- 17 ¹⁷ deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
- 18 ¹⁸ deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;
- 19 ¹⁹ z vsvo odgovornosti izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
- 20 ²⁰ kinnitab oma vastutusel, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib;
- 21 ²¹ декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация;
- 22 ²² savo išskirtine atsakomybę pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma;
- 23 ²³ ar plinu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija;
- 24 ²⁴ vyhláše na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
- 25 ²⁵ tek sonumluluğu kendisine ait olmak üzere, bu beyanı ilgilii oduđu ürünlere;

FTXP20N5V1B9, FTXP25N5V1B9, FTXP35N5V1B9, ATXP20N5V1B9, ATXP25N5V1B9, ATXP35N5V1B9,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions;
- 02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden;
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestros instrucciones;
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 συμμορφώνονται με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 overholder bestemmelse/n i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produkterne anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
- 11 oppfyller følgende direktiv eller forskrift(er), under forutsetning at produktene anvendes i enighet med våre instruksjoner;
- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici/nei nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
- 15 u skladu sa sljedecim direktivama(i) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste skladno našim uputama;
- 16 megfelelenek az alábbi irányelvek/eknek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti használatjuk.

- 17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
- 19 v skladu z naslednjo direktivo(-ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili;
- 20 vastlav järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusel, et neid kasutatakse vastavuses meie juhustele;
- 21 sa в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
- 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
- 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
- 24 sú v zhode s nasledujúcimi smernicami(ami) alebo predpisom(mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
- 25 talaimtarimiz doğrulunda kullanimasi koşuluyla aşıđđđđđı direktive/direktiflere veya yönetmelige/yönetmeliklere uygun olduđđđđ beyan eder.

Machinery 2006/42/EC** Radio Equipment 2014/53/EU*

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifice,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 08 conforme emendado,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilføjet,
- 11 med tillägg,
- 12 med foretatte endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

- 14 v platném znění,
- 15 jako je izmijenjeno amandmanima,
- 16 és módosításaik rendelkezései,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spreminjeno,

- 20 koos muudatustega,
- 21 с текните изменения,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednom platnom vydaní,
- 25 deġisjiridġi šķēļile,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions in:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες του:
- 08 segundo as disposições de:
- 09 в соответствии с положениями:

- 10 under iagttagelse af:
- 11 enligt bestämmelserna för:
- 12 i henhold til bestemmelserne i:
- 13 noudatteen säännöksiä:
- 14 za dođržení ustanovení:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami:
- 18 urmând prevederile:

- 19 v skladu z določbami:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващи клаузите на:
- 22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:
- 23 atbilstoši šādu standartu prasībām:
- 24 nasledovnými ustanoveniami:
- 25 šu standardlariin hükumlerine:

IEC 60335-2-40: 2022, EN IEC 62311: 2020, EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1: 2021, EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019 + A2: 2021, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 300 328 V2.2.2,

- 01 Note* as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.
- 02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 03 Remarque* telles que définies dans <A> et évaluées positivement par conformément au Certificat <C>.
- 04 Bemerk* zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig het Certificaat <C>.
- 05 Nota* tal como se establece en <A> y valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.

- 06 Nota* come delineato in <A> e giudicato positivamente da ai sensi del Certificato <C>.
- 07 Σημείωση* όπως ορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από τον σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- 08 Nota* conforme estabelecido em <A> e avaliado positivamente por de acordo com o Certificado <C>.
- 09 Примечание* как указано в <A> и подтверждено согласно Сертификату <C>.
- 10 Bemærk* Som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certificat <C>.

- 11 Information* som anges i <A> og godkants av enligt Certifikat <C>.
- 12 Merk* som det fremkommer i <A> og vurdert positivt av i henhold til Sertifikatet <C>.
- 13 Huom* sellaisina kuin ne on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifiikaatin <C> mukaisesti.
- 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s Osvědčením <C>.
- 15 Napomena* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od prema Certifikatu <C>.

- 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>.
- 18 Notá* asa cum se prevede în <A> și apreciat pozitiv de conform Certificatului <C>.
- 19 Opomba* Kot je določeno v <A> in je prejelo pozitivno oceno v skladu s Certifikatom <C>.
- 20 Märkus* Mis on sätestatud dokumendis <A> ja hinnatud vastu võetaks dokumendis , vastavalt Sertifikaadile <C>.

- 21 Забелешка* както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>.
- 22 Pastaba* kaip nurodyta <A> ir teigiamai nuspresta pagal , vadovaujantis Sertifikatu <C>.
- 23 Pliezmes* kā norādīts <A> un pozitīvi novērtēts saskaņā ar Sertifikātu <C>.
- 24 Poznámka* ako bolo stanovené v <A> a kladne posúdené podľa Osvedčenia <C>.
- 25 Not* <A> de beletiridgje ve <C> Sertifikasina göre tarafindan olumlu görüs bildirilidgi üzere.

| | |
|-----|--------------------|
| <A> | TCF.RED.DAIKIN.004 |
| | - |
| <C> | - |

- 01** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05** Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06** Daikin Europe N.V. é autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 07** Η Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
- 08** A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
- 09** Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплект технической документации.
- 10** Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11** Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
- 12** Daikin Europe N.V. har tillatelse til at compilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 13** Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.
- 14** Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
- 15** Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
- 16** A Daikin Europe N.V. jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
- 17** Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
- 18** Daikin Europe N.V. este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 19** Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20** Daikin Europe N.V. on volituid koostama tehnilist dokumentatsiooni.
- 21** Daikin Europe N.V. je otorizirana da sastavi Akta za tehnička konstrukcija.
- 22** Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
- 23** Daikin Europe N.V. ir autorizēt sastādīt tehniko dokumentāciju.
- 24** Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.
- 25** Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.



Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of August 2023

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

EU - Ecodesign declaration of conformity
 EU - Ökodesign-Konformitätserklärung
 UE - Déclaration de conformité en matière d'écoconception
 EU - Conformiteitsverklaring ecologisch ontwerp
 UE - Declaración de conformidad sobre diseño ecológico

UE - Dichiarazione di conformità alla progettazione ecoscompatibile
 EE - Δήλωση συμμόρφωσης για τον οικολογικό σχεδιασμό
 UE - Declaração de conformidade relativa à concepção ecológica
 EU - Заявление о соответствии требованиям Директивы по экологизации (Ecodesign)
 EU - Overensstemmelseerklaring miljeuflignt design

EU - Konformitetsdeklaration för Ecodesign
 EU - Samsvarserklaring for økodesign
 EU - Ekosuunnittelun vaatimustenmukaisuusvakuutus
 EU - Prohlášení o shodě ekologické konstrukce
 EU - Izjava o skladnosti za ekološki dizajn

EU - Ökodizajn megfelelésségi nyilatkozat
 UE - Deklaracja zgodności z wymogami dotyczącymi ekoprojektu
 UE - Declarație de conformitate Ecodesign
 EU - Izjava o skladnosti z zahtevami za okoljsko primerno zasnovno
 EU - Ökodesaini vastavusdeklaratsioon

ES - Declaración de conformidad con el ecodiseño
 ES - Ekodizajno atbilstības deklarācija
 ES - Ekodizajna atbilstības deklarācija
 EU - Vyhlášení o zhode Ecodesign
 AB - Eko-tasarimn uygunluk beyanı

Daikin Europe N.V.

01 ^(en) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
 02 ^(d) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
 03 ^(f) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
 04 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
 05 ^(e) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
 06 ⁽ⁱ⁾ dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
 07 ^(gr) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
 08 ^(pt) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 ^(ru) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
 10 ^(sv) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
 11 ^(de) deklarerer i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
 12 ^(fr) érklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklæring, innebærer at:
 13 ^(fi) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
 14 ^(cs) prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
 15 ^(sk) izjavjuje pod isključivo vlastitom odgovornostu da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
 16 ^(hr) teļjes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 ^(pl) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
 18 ^(ro) declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
 19 ^(bg) z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
 20 ^(hr) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
 21 ^(en) декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
 22 ^(it) isškirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
 23 ^(lv) ar pilnu atbildību apliecina, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
 24 ^(sl) vyhlájuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
 25 ^(et) tamamen kendi sorumluluđu altında bu bildirimli ilgili olduđu ürünleri beyan eder:

FTXP20N5V1B9, FTXP25N5V1B9, FTXP35N5V1B9, ATXP20N5V1B9, ATXP25N5V1B9, ATXP35N5V1B9,

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:
 02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en in der jeweils gültigen Fassung entsprechen:
 03 satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(en), telles qu'amendées:
 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:
 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma emendada:
 06 sono conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:
 07 είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ς) και κανονισμό(ους), όπως τροποποιήθηκε(αν):
 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), conforme emendada:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов в действующей редакции:
 10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), som tilføjet:
 11 oppfyller følgende direktiv eller regelverk, med tillegg:
 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), med foretatte endringer:
 13 noudattavat seuraavia direktiivejä tai määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuna:
 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici a předpisy v platném znění:
 15 u skladu sa slijedećim direktivom(ama) ili propisom(ima), kako je izmjenjeno amandmanima:
 16 megfelelenek az alábbi irányelvek(vagy egyéb szabályozás(ok)nak, a kiegészítések megfelelően:

17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:
 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu amendamentele respective:
 19 in skladu z naslednjim direktiv(-ami) ali predpisom(-i), kot je bilo spremenjeno v:
 20 vastavad järgmistele direktiivide nõuetele või nende muudetud nõuetele:
 21 отговарят на следната директива(и) и регламент(и), с техникте изменения:
 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus ir jų redakcijas:
 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām ar grozījumiem:
 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(mi) doplnené:
 25 deġisirindġi għallie aqadaki direktive/direktifere veya yonetmelige/yonetmeliklere uygun olduġunu beyan eder:

Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

Airconditioning (EU) 206/2012 (*)

01 and comply with the following standard(s) or other normative document(s):
 02 und dem/n folgenden Standard(s) oder anderen Normen entsprechen/entsprechen:
 03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
 04 en voldoen aan de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:
 05 y cumplen con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
 06 e rispetta le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
 07 και είναι σύμφωνα με το/τα ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή το/τα ακόλουθο(α) κανονιστικό(α) έγγραφο(α):
 08 e cumprem a(s) seguintes norma(s) ou outros documentos normativos aplicáveis:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже стандартов или нормативных документов:
 10 og overholder følgende standard(er) eller andre normative dokumenter:
 11 oppfyller følgende standard(er) eller andra normerande dokumenter:
 12 og samsvarer med følgende standard(er) eller andre/annet normgivende dokument(er):
 13 ja noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia:
 14 jsou ve shodě s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
 15 i u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):
 16 és megfelelenek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

17 i spełniają wymogi następujących norm oraz innych dokumentów normalizacyjnych:
 18 si se conformează următoarelor standarde sau altor documente normative:
 19 in ustrezajo naslednjim standardom ali drugim zavezujoćim dokumentom:
 20 toode vastab järgmistele (järgmistele) standardile (standarditele) või muule normdokumendile (normdokumentidele):
 21 и съответстват на следния стандарт(и) или друг нормативен документ(и):
 22 ir atitinka tolesnius standartus arba kitus norminius dokumentus:
 23 un atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīvajiem dokumentiem:
 24 A sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo in(y)mi(i) normatívn(y)i dokumentom(mi):
 25 ve aqadadaki standarda/standartlari veya diger normatif belgeyel/belgelere uyduġunu beyan eder:

EN 14825,

01 (*) Official approved combination(s) can be found in the product catalogue(s).
 02 (*) Offiziell genehmigte Kombinationen sind im/in Produktkataloge(n) aufgeführt.
 03 (*) La ou les combinaison(s) approuvée(s) officiellement figure(nt) dans le(s) catalogue(s) de produits.
 04 (*) Officieel goedgekeurde combinatie(s) zijn terug te vinden in de productcatalogus(i).
 05 (*) La(s) combinación(es) oficialmente aprobada(s) puede o pueden encontrarse en los catálogos o catálogo de productos.
 06 (*) Le combinazioni ufficialmente approvate sono riportate nei cataloghi dei prodotti.
 07 (*) Οι/Οι συνδυασμοί(α) που έχει(ουν) επίσημη έγκριση παρέχεται(ονται) στον κατάλογο/ους καταλόγους προϊόντων.
 08 (*) As combinações aprovadas oficiais constam dos catálogos dos produtos.

09 (*) Officialно одобренные сочетания можно найти в каталогах изделий.
 10 (*) Officielt godkendte kombination(er) kan ses i produktkataloge(-katalogerne).
 11 (*) Officielt godkända kombinationer finns i produktkatalogerna.
 12 (*) Offentlig godkente kombinasjon(er) står oppgitt i produktkatalogene.
 13 (*) Virallisesti hyväksytyt yhdistelmät on ilmoitettu tuotekatalogissa.
 14 (*) Oficiálně schválené kombinace je možné najít v katalogu produktů.
 15 (*) Službeno odobrena(e) kombinacija(e) mogu se naći u slijedećim(im) katalogu(zima) proizvoda:
 16 (*) A hivatalosan jóváhagyott összeállítás(ok) a termékatalogus(ok)ban található.

17 (*) Oficjalnie zatwierdzone kombinacje zawierają katalogi produktów.
 18 (*) Combinatiile aprobate oficial pot fi găsite în cataloagele de produse.
 19 (*) Uradno odobrene kombinacije so dostopne v katalogih izdelkov.
 20 (*) Ametlikult heaks kiidetud kombinatsiooni(d) leiate tootekataloogi(de)st.
 21 (*) Oficiálně odobrené kombinace mohou da se najít v produktivních katalogech.
 22 (*) Oficialiai patvirtinta kombinacija (-as) galite rasti produkto kataloge (-uose).
 23 (*) Razložaja apstiprinātas kombinācijas norādītas izstrādājumu katalogos.
 24 (*) Oficiálne schválená(é) kombinácia(ie) nájdete v katalogu(och) výrobkov.
 25 (*) Resmi onayli kombinasyonlar ürün kataloglarında bulunabilir.

3F708940-8E



[Handwritten signature]

Hiromitsu Iwasaki
 Director
 Ostend, 1st of August 2023

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

EU – Safety declaration of conformity
EU – Sicherheits-Konformitätserklärung
UE – Déclaration de conformité de sécurité
EU – Conformiteitsverklaring veiligheid

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad
UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza
EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια
UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности
EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring
EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet
EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus
EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost
EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat
EU – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa
UE – Declaratie de conformitate de siguranță

EU – Varnostna izjava o skladnosti
EU – Ohutuse vastustusdeklaratsioon
EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност
ES – Drošības atbilstības deklarācija
EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť
AB – Güvenlik uygulnu beyan

Daikin Europe N.V.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 erkl ert i alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 déclare sous sa seule responsabilit  que les produits vis s par la présente déclaration;
- 04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 dichiara sotto la propria responsabilit  che i prodotti a cui   riferita questa dichiarazione;
- 07 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης  τι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declara o se refere.

FTXP50N5V1B9, FTXT25A5V1B, FTXT35A5V1B, FTX20N5V1B9, FTX25N5V1B9, FTX35N5V1B9, ATXP20N5V1B9, ATXP25N5V1B9, ATXP35N5V1B9,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02 folgender(n) Richtlinie(n) oder Vorschrift(en) entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gem t unseren Instruktionen verwendet werden:
- 03 sont conformes   la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s),   condition que les produits soient utilisés conformément   nos instructions:
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 est n en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengono usati in conformit  alle nostre istruzioni:
- 07 συμμορφώνονται με την(ες) ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση  τι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας.
- 08 est o em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instru es.

Machinery 2006/42/EC** Radio Equipment 2014/53/EU*

- 01 following the provisions of:
- 02 gem t den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions de:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:
- 08 segundo as disposi es de:
- 09 в соответствии с положениями:

01* as set out in <A> and judged positively by according to the **Certificate <C>**; and as set out in <X> and judged positively by <Y> according to Certificate <Z> the product(s) complies with article 3.3. d, e, and f of the normative document.

02* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gem t **Zertifikat <C>**; und wie in <X> ausgeführt und von <Y> gem t der Bescheinigung <Z> positiv beurteilt, entsprechen die Produkte Artikel 3.3. d, e, und f des normativen Dokuments.

03* telles que définies dans <A> et  valu es positivement par conformément au **Certificat <C>**; et come enonc  dans <X> et  valu es positivement par <Y> conformément au **certificat <Z>** le(s) produit(s) est (sont) conforme(s)   l'article 3.3. d, e, et f du document normatif.

04* zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig het **Certificaat <C>**; en zoals beschreven in <X> en positief beoordeeld door <Y> volgens attest <Z> voldoet het product of voldoen de producten aan artikel 3.3. d, e en f van het normatieve document.

- 01** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03** Daikin Europe N.V. est autorisé   compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05** Daikin Europe N.V. est autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06** Daikin Europe N.V.   autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 10 under iagttagelse af:
- 11 enligt best mmelserna f r:
- 12 i henhold til bestemmelse nr:
- 13 noudatteen s nn ksi :
- 14 za dodr zni ustanoveni:
- 15 prema odredbama:
- 16 k veti a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami:
- 18 um nd prevederlie:

05* tal como se establece en <A> y valorado positivamente por de acuerdo con el **Certificado <C>**; y según lo establecido en <X> y aprobado por <Y> según el certificado <Z> el/los product(o)s cumple(n) con el artículo 3.3. d, e y f del documento normativo.

06* come delineato in <A> e giudicato positivamente da ai sensi del **Certificato <C>**; e come indicato in <X> e giudicato positivamente da <Y> secondo il certificato <Z> il prodotto/i sono conformi all'articolo 3.3. d, e, e f del documento normativo.

07*  πως ορι εται στο <A> και κρινεται θετικά από τον σύμφωνα με το **Πιστοποιητικό <C>**; και  πως καθορίζεται στο <X> και κρινεται θετικά από την <Y> σύμφωνα με το πιστοποιητικό <Z> το προϊόν συμμορφώνεται με το  ρθρο 3.3. δ,  , και σι του κανονιστικού  ργου.

08* conforme estabelecido em <A> e avaliado positivamente por de acordo com o **Certificado <C>**; e conforme estabelecido em <X> e avaliado positivamente por <Y> de acordo com o certificado <Z> o(s) produto(s) está(a) em conformidade com o artigo 3.3., alneas d, e, e) f, do documento normativo.

- 07** Η Daikin Europe N.V.  vai  ξιουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό  ακελο κατασκευής.
- 08** A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documenta o técnica de fabrico.
- 09** Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплекс технической документации.
- 10** Daikin Europe N.V. er bemyndiget til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11** Daikin Europe N.V.  r bemyndigade att sammanst lla den tekniska konstruktionsfilen.
- 12** Daikin Europe N.V. har tillåtelse til   kompilere den Tekniske konstruksjonsfilen.

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление:
- 10 erklærer som eneansvarlig, at produktene, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 deklarerer i egenkap av huvudsakligen, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæring:
- 13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että t m n ilmoituksen tarkoitettu luottel:
- 14 prohl suj  na svou plnou odpov dnost,  e tyto výrobky jsou pouz v ny v souladu s našími pokyny:
- 15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornos  da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
- 16 teļjs felel ss ge tudat lban kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями:
- 10 overholder bestemmelse nr i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:
- 11 oppfyller følgende direktiv eller foreskrift(er), under forutsetning at produktene användes i henheng med v re instruksjoner:
- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrifter(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til v re instruksjoner:
- 13 ovat seuraavien direktivien tai asetusten mukaisia, edellytett en että tuotteita k ytett n ohjeidemme mukaisesti:
- 14 jsou ve shod  s následujícími sm rnicemi nebo předpisy za predpokladu, že tyto výrobky jsou pouz v ny v souladu s našími pokyny:
- 15 u skladu sa sľedecodmi direktivom(m) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama:
- 16 megfelelnek az alábbi ir nyvel(ek)nek vagy egyb  szabályozás(ok)nak, ha a termékeket el r s szerint használják:

- 19 v skladu z določbami:
- 20 vastavati n uetele:
- 21 sledujќi klauzite na:
- 22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:
- 23 atbilstoši šādu standartu prasībām:
- 24 nasledovnyimi ustanoveniami:
- 25 sju standardlann h kumlerine:

09* как указано в <A> и подтверждено согласно Свидетельству <C>; и как изложено в <X> и положительно оценено <Y> в соответствии с сертификатом <Z>, изделие(я) соответствует(ют) статье 3.3. пунктам d, e и f нормативного документа.

10* Som anfort i <A> og positivt vurderet af i henhold til **Certifikat <C>**; som beskrevet i <X> og bedomet positivt af <Y> i henhold til **certifikat <Z>** er produktet/produktene i overensstemmelse med artikel 3.3. d, e og f i det normative dokument.

11* som anges i <A> og godk nts av enligt **Certifikat <C>**; og erkl rt vad som anges i <X> og bed ms positivt av <Y> enligt certifikat <Z>  verensst mmer produkt/en/produktene med artikkel 3.3. d, e og f i det standardiserade dokumentet.

12* som det fremkommer i <A> og vurdert positivt av i henhold til **Sertifikat <C>**; og som beskrevet i <X> og bedomet positivt av <Y> i henhold til sertifikat <Z> er produkt(et) i samsvar med artikkel 3.3. d, e og f i det normative dokumentet.

- 13** sellaisina kuin ne on esillety asiakirjassa <A> ja jolka on hyväksynyt **Sertifikaatin <C>** mukaisesti; ja kuten kohdassa <X> on esillety, <Y> on arvioinut sertifikaatin <Z> mukaisesti, että tuote t ytt tt  normatiivisen asiakirjan 3.3 artiklan d, e ja f kohtien vaatimukset.
- 14* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivn  zjst no v souladu s **Osv d enim <C>**; a jak je uvedeno v <X> a skladn m posouzenim od <Y> podle certifikátu <Z>, výrobek(y) spln uje(j) požadavky článku 3.3. d, e a f normativního dokumentu.
- 15* kako je izloženo u <A> i je prelo pozitivno oceno prema **Certifikatu <C>**; in kot je dolo eno v <X> ter pozitivno ocenjeno s strani <Y> v skladu s certifikatom <Z>, je izdelek(-i) v skladu s točkami d, e in f člena 3.3. normativnega dokumenta.
- 16* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelel st, a(z) <C> tanusitv ny szerint,  s a <X>-ben meghat rozottak szerint, valamint a <Y>  ltal a <Z> tanusitv ny szerint pozitivan értelmezve a termék(ek) megfelel(nek) a normativ dokumentum 3.3. d, e és f cikkének.

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils g ultigen Fassung,
- 03 telles que modifi es,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma emmendada,
- 06 e successive modifice,
- 07  ttacs  rουν τροποποιηθεί,

- 08 conforme emendada,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilf jet,
- 11 med tillägg,
- 12 med foretatte endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

13* sellaisina kuin ne on esillety asiakirjassa <A> ja jolka on hyväksynyt **Sertifikaatin <C>** mukaisesti; ja kuten kohdassa <X> on esillety, <Y> on arvioinut sertifikaatin <Z> mukaisesti, että tuote t ytt tt  normatiivisen asiakirjan 3.3 artiklan d, e ja f kohtien vaatimukset.

14* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivn  zjst no v souladu s **Osv d enim <C>**; a jak je uvedeno v <X> a skladn m posouzenim od <Y> podle certifik tu <Z>, výrobek(y) spln uje(j) požadavky  l nku 3.3. d, e a f normativního dokumentu.

15* kako je izlo eno u <A> i je prelo pozitivno oceno prema **Certifikatu <C>**; in kot je določeno v <X> ter pozitivno ocenjeno s strani <Y> v skladu s certifikatom <Z>, je izdelek(-i) v skladu s točkami d, e in f člena 3.3. normativnega dokumenta.

16* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelel st, a(z) <C> tanusitv ny szerint,  s a <X>-ben meghat rozottak szerint, valamint a <Y>  ltal a <Z> tanusitv ny szerint pozitivan  rtelmezve a termék(ek) megfelel(nek) a normativ dokumentum 3.3. d, e  s f cikk nek.

- 13** Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.
- 14** Spole nost Daikin Europe N.V. m  opr vn n  ke kompilaci souboru technick  konstrukce.
- 15** Компания Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehnickoj konstrukciji.
- 16** A Daikin Europe N.V. joggosul a műszaki konstrukciós dokumentációt  ssz ll t s ra.
- 17** Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
- 18** Daikin Europe N.V. este autorizat s  compilate Dosarul tehnic de construcie.

- 17 deklaruje na wlasn  wyliczn  odpowiedzialno ,  e produkty, ktorych ta deklaracja dotyczy:
- 18 dekl r  pe proprie r spundere c  produsele la care se refer  aceast  declaratie;
- 19 z vsd odgovornostjo izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša:
- 20 kinnitab oma vastutuse, et tooted, mille kohta k esolev deklaratsoon kehtib:
- 21 deklariira na svou otovornost, ce produktite, za kointe se odn sa t zi deklaracija:
- 22 savo išskirtine atsakomybe pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma:
- 23 ar pilnu atbildību apliecin, ka izstr d jami, uz kuru attiecas šī deklar cija:
- 24 vyhl suj  na vlastn  zodpovednost',  e výrobky, na ktor  sa vztahuje toto vyhlásenie:
- 25 tek somumlulugu kendisine ait olmak izere, bu beyanin ilgili olduđu  r nlerin:

- 17 spelnaj  wymogi następuj cych dyrektyw lub rozporz dze , pod warunkiem  e produkty uzywane s  zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt in conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu conditia ca produsele să fie utilizate in conformitate cu instructiunile noastre:
- 19 v skladu z naslednjimi direktivami ali predpisi(m) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 vastavad j rgmise (j rgmiste) direktiivi(de) ja m ruse (m ruse) n uetele, tingimuse, et neid kasutatavast vastavuses meie juhistele:
- 21 sa că съответствие съгледната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции:
- 22 atinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikintsi mūsų instrukcijų:
- 23 atbilst š d m direktiv m vai regul m, ja vien š s izstr d jami tiektieiti sask n  ar mūsu instrukcij m:
- 24 s  v zhode s nasleduj cimi(m) smernicou(ami) alebo predpismi(m) za predpokladu,  e sa v robky pouz v ju v zhode s našími pokynmi:
- 25 talaimarraz z dogruduina kullimansi koşuluyla aşajudaki direktive/direktiflere veya yonetmeliler/yonetmeliklere uygun olduđunu beyan eder:

- 14 v platn m zn ni,
- 15 kako je izmijeneno amandmanima,
- 16  s m dosit s ak rendelkez seit,
- 17 z p zniejzymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spremenjeno,

- 20 koos muudatustega,
- 21 с техните изменения,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednom platnom vydan ,
- 25 deġisġiridigji sekiļļe,

17* zgodnie z dokumentacj  <A>, pozytywn  opini  i **Świadectwem <C>**; i jak okre ono w <X> i oceniono pozytywnie przez <Y> zgodnie z certyfikatem <Z> produkty s  zgodne z artykulem 3.3. d, e i f dokumentu normatywnego.

18* asa cum se prevede in <A> si apreciat pozitiv de conform **Certificatului <C>**; si asa cum este stabilit in <X> si evaluat pozitiv in <Y>. In conformitate cu certificatul <Z>, produsele respecta articolul 3.3. d, e si f din documentul normativ.

19* Kot je določeno v <A> in je prejelo pozitivno oceno v skladu s **Certifikatom <C>**; in kot je določeno v <X> ter pozitivno ocenjeno s strani <Y> v skladu s certifikatom <Z>, je izdelek(-i) v skladu s točkami d, e in f člena 3.3. normativnega dokumenta.

20* Mis on sätestatud dokumentis <A> ja hinnatud vastuv etelus dokumentis , vastavalt **Sertifikaadile <C>**; ja nagu on sätestatud punktis <X> ning mille on <Y> tunnustuse <Z> kohaselt heaks kiitnud, vastab toode (tooted) normatiivse dokumenti artikli 3.3. d, e ja f cikk nek.

- 19** Daikin Europe N.V. je pooblašten za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20** Daikin Europe N.V. on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.
- 21** Daikin Europe N.V.   autorizirana da s stavi Akta za tehni ska konstrukcija.
- 22** Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos fail .
- 23** Daikin Europe N.V. ir autoriz ts sast diti tehniko dokument ciju.
- 24** Spol nost Daikin Europe N.V. je opr vnen  vytv rit s bor technickej konstrukcie.
- 25** Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

| | |
|-----|-----------------------|
| <A> | DAIKIN.TCF.RED.004.A8 |
| | - |
| <C> | - |

| | |
|-----|---------------------------|
| <X> | DAIKIN. TCF.CYBER.002.004 |
| <Y> | NB0063 |
| <Z> | 252140223/AA/00 |

25* <A> de beiridigji ve <C> **Sertifikasina** göre tarafindan olumlu g r s bildirilgji izere; ve <X>  gesinde beiridigji ve <Z> sertifikasina göre <Y> tarafindan olumlu olarak deġerlendirilgji izere ürün(ler) normatif belgenin 3.3. d, e ve f maddelerine uygundur.



Hideki Hara
Director
Ostend, 1st of July 2025

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium